



(GB) INSTRUCTIONS

(F) INSTRUCTIONS

(NL) INSTRUCTIES

(D) ANLEITUNG

(I) ISTRUZIONI

(H) UTASÍTÁS

(RUS) ИНСТРУКЦИИ

(CZ) NÁVOD

(PL) INSTRUKCJA

(SK) NÁVOD

For more information visit
WWW.FOXINT.COM

Designed & Developed in the UK • FOX is a Registered Trade Mark • Made in China

1

- (GB) Locate the clips on the front of the wrap and clip in place along the front rib of the bivy.
- (F) Localisez les clips placés sur l'avant de la surtoile et positionnez-les le long de l'arceau avant du bivy.
- (NL) Neem de clips aan de voorzijde van de wrap clip vast langs de voorste rib van de bivy.
- (D) Suchen Sie die Clips auf der Vorderseite der Plane und bringen Sie sie an der vorderen Rippe des Bivvys an.
- (I) Localizzare le clip nella parte frontale del telo e fissate in posizione attorno alla stecca frontale del bivy.
- (H) Helyezze a ponyva első részén található csipeszeket a sátor első merevítője fölé és csíptesse fel őket.
- (RUS) Найдите защёлки на фронтальной части накидки и закрепите их на переднем ребре палатки.
- (CZ) Klipy umístěné v přední části přehožu připněte na přední žebro bivaku.
- (PL) Znajdź klipsy znajdujące się z przodu narzuty i przymocuj je wzdłuż przedniego pałąka namiotu.
- (SK) Klipy umiestnené v prednej časti prehozu pripnite na predné rebro bivaku.

- (GB) Pull the wrap over the bivy and attach the elasticated loops over the pegging points working from the rear to the front.
- (F) Tirez la surtoile par-dessus le bivy et attachez les boucles élastiques sur les têtes de villes en partant de l'arrière et en cheminant vers l'avant.
- (NL) Trek de wrap over de bivy en bevestig de elastieken lussen over de haringen, begin achteraan en werk naar voren.
- (D) Ziehen Sie den Überzug über das Bivvy und befestigen Sie die elastischen Schlaufen über die Abspannpunkte von hinten beginnend nach vorne.
- (I) Tirare il telo sopra al bivy e fissate gli anelli elastici sui punti di ancoraggio, partendo dal retro verso la parte frontale.
- (H) Húzza a ponyvát a sátorra, majd hátulról előrefelé haladva rögzítse a gumírozott füleket a cővekekhez.
- (RUS) Натяните накидку на палатку и последовательно закрепите эластичные петли за крепёжные кольшки, начиная с задней части.
- (CZ) Přetáhněte přehoz přes bivak a připevněte pomocí elastických smyček na kolíky bivaku, kdy začnete vzadu a končíte vepředu.
- (PL) Narzutę na namiot i przymocuj elastyczne pętle na punkty mocujące do podłoża, zaczynając od tyłu namiotu do jego przodu.
- (SK) Pretiahnite prehoz cez bivak a pripevnite za pomoci elastických slučiek na kolíky bivaku, začnete vždy vzadu a pokračujete smerom dopredu.

2**3**

- (GB) Pull the bottom of the extended front forward and peg out.
- (F) Tirez maintenant le bas de la partie avant de la surtoile jusqu'au sol. Arrimez au sol.
- (NL) Trek de onderkant van de verlengde voorkant naar voren en zet vast met haringen.
- (D) Ziehen Sie den Boden der Erweiterung nach vorn und befestigen Sie ihn mit Haringen.
- (I) Tirare la parte inferiore del frontale esteso in avanti e picchettare.
- (H) Feszítse ki a ponyva első részét és cővekelje le.
- (RUS) Натяните низ доп входа впереди и прикрепите кольшками.
- (CZ) Natáhněte spodek přední části přehožu co nejvíce dopředu a zajistěte kolíky.
- (PL) Pociągnij do przodu spód przedsonka i przymocuj do podłoża.
- (SK) Natiahnite spodok prednej časti prehozu čo najviac dopredu a zaistite ho kolíkmi.

- (GB) Attach the storm poles to the front rib and secure the pole in place with the toggles.
- (F) Attachez les mâts tempêtes sur l'arceau avant et sécurisez-les en place à l'aide des points d'attache.
- (NL) de storm poles aan de voorste rib en zet de poles vast met de haakjes.
- (D) Bringen Sie die Sturmstangen an der vorderen Rippe an und sichern die Stange an ihrem richtigen Platz mit dem Gummizug.
- (I) Fissate i picchetti anti-vento alla stecca frontale e fissate il palo in posizione con gli appositi elementi.
- (H) Csatlakoztassa a leszúrókat az első pálcához és rögzítse őket a pecek beakasztásával.
- (RUS) Прикрепите штормовые опоры к переднему ребру и закрепите опоры на месте при помощи защелок.
- (CZ) Připevněte k přednímu žeburu bouřkové tyče a zajistěte je pomocí elastických smyček.
- (PL) Zamocuj sztyce do przedniego pałąka i zabezpiecz je za pomocą koleczków.
- (SK) Pripevnite k prednému reburu búrkovej tyče a zaistite ho za pomoci elastických slučiek.

4**5**

- (GB) If required the extended porch groundsheet can be added and joined to the main groundsheet via the velcro strip.
- (F) Si besoin, la rallonge de tapis de sol correspondant au porche peut être attachée au tapis de sol principal par le biais de bandes velcro.
- (NL) Indien gewenst kan het verlengde grondzeil worden toegevoegd, met klittenband kan deze aan het grondzeil worden bevestigd.
- (D) Wenn die Bodenplane im Vorzelt erforderlich ist, kann diese hinzugefügt und über das Klettband mit dem Hauptboden verbunden werden.
- (I) Se richiesto, il pavimento esteso per la veranda può essere aggiunto e collegato al pavimento principale tramite strip in velcro.
- (H) Igény szerint tépőzárral csatlakoztathatja a kiegészítő aljzatot, mely az előtér sármentességét biztosítja.
- (RUS) Если потребуется расширить пол тамбура, то может быть добавлен groundsheet на липучках.
- (CZ) V případě, že chcete využít rozšiřující část podlahy, připněte ji k podlaze bivaku pomocí suchého zipu.
- (PL) Jeśli to konieczne, do przedsonka można zamontować podłogę na rzepy.
- (SK) V prípade, že chcete využiť rozširujúcu časť podlahy, pripnite ju k podlahe bivaku za pomoci suchého zipsu.

- (GB) The wrap has rear vents that unzip to gain access to the rear vents on the bivy if required.
- (F) La surtoile possède des fenêtres de ventilation avec fermeture à glissière permettant un accès aux fenêtres de ventilation du bivy.
- (NL) De wrap heeft ventilatiepanelen aan de achterkant die na losritsen toegang geven tot de ventilatiepanelen van de bivy.
- (D) Das Überzelt hat auf der Rückseite Belüftungsöffnungen, die bei Bedarf den Zugriff auf die hinteren Lüftungsschlitze des Bivvys ermöglichen.
- (I) Il telo possiede prese d'aria posteriori che, una volta aperte tramite cerniera, coincidono con quelle presenti nel bivy.
- (H) A ponyva hátulján szellőző nyílások találhatók, melyek hozzáférést biztosítanak a sátor hátsó ablakaihoz is, így azokat bármikor könnyen kiczipározhatja.
- (RUS) Накидка имеет отверстия на молнии сзади, которые дают доступ к вентиляционным отверстиям палатки, если потребуется.
- (CZ) Přehoz má zadní větrací okna a ty lze pomocí zipu rozepnout a tím získáte přístup k zadním větracím oknům bivaku.
- (PL) Narzuta ma z tyłu otwory wentylacyjne, które można odpiąć, aby móc skorzystać z otworów wentylacyjnych namiotu.
- (SK) Prehoz má zadné vetracie okná a tie je možné za pomoci zipsu rozopnúť a tým pádom získate prístup k zadnému vetraciemu oknu bivaku.

6